

Vestiaires Garderobes	Introduction Inleiding	3
Dans le jardin d'enfants - Secteur du couloir Op de kleuterschool - Entreehallen	Ludique et robuste Speels en stevig	4
Dans le jardin d'enfants - Salle de bains Op de kleuterschool - Badkamer	Sympathique et gai Lief en vrolijk	6
Dans l'école Op school	Atmosphère stimulante Stimulerende sfeer	8
Dans commerces et les bureaux Op kantoor en in een zakenruimte	Des détails représentatifs Representatieve details	10
Vestiaires Garderobes	Aperçu produits Productoverzicht	12
	Notice de planification Planningshulp	17
Informations Informatie	Sécurité Contact Veiligheid Contact	15

Vestiaires Possibilités d'aménagement

Garderobes Mogelijke inrichting

HEWI a conçu ces produits très résistants pour une utilisation dans des espaces à forte fréquentation dans des bâtiments publics. Ils sont parfaitement adaptés pour les différents secteurs d'application par exemple dans les écoles, les jardins d'enfant, les hôpitaux, les cabinets médicaux, les maisons de retraite les bureaux ou locaux commerciaux.

Pour une conception harmonisée des couloirs, on peut utiliser, de manière complémentaire, des mains courantes ou des systèmes de signalétique issus de la gamme de produits proposée par notre filiale ENTRO.

HEWI heeft deze degelijke producten ontwikkeld voor een veelvuldig gebruik in openbare gebouwen. Het systeem is uitermate geschikt om op verschillende manieren gebruikt te worden, zoals in scholen, kleuterscholen, ziekenhuizen, doctorspraktijken, bejaardentehuizen of kantoren en zakenruimtes.

Voor de algemene vormgeving van inkomhallen kan men aanvullend de handlijsten en bewegwijzeringssystemen uit het assortiment van onze dochteronderneming ENTRO gebruiken.





Dans le jardin d'enfants Ludique et robuste Op de kleuterschool Speels en stevig



Lors de l'aménagement de jardins d'enfants, l'utilisation universelle joue un rôle déterminant. De manière idéale, les produits répondent aussi bien aux exigences des différentes tranches d'âge qu'à celles des adultes.

HEWI propose, dans ce domaine, des aménagements qui sont très robustes et qui ont une longévité extrême et qui, en outre, du fait qu'ils ne présentent pas d'arêtes, empêchent toute blessure.

Bij het inrichten van een kleuterschool is het belangrijk dat het product op alle terreinen gebruikt kan worden. In het ideale geval, houden de producten evenveel rekening met de vereisten van deze leeftijdscategorie als bij volwassenen.

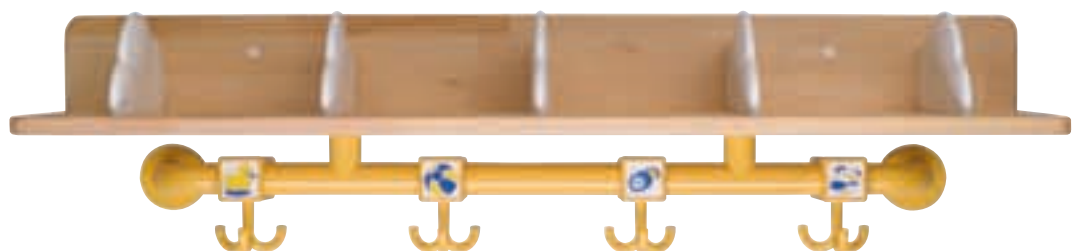
HEWI biedt voor deze situatie systemen die zeer stevig en erg duurzaam zijn en die bovendien ook kwetsuren vermijden doordat er geen scherpe kanten zijn.

Vers le bas, de la gauche vers la droite

Tringle à vestiaire avec crochets et porte-pictogrammes et tringle à vestiaire et porte-bonnets muraux avec étagère.

Beneden, van links naar rechts

Garderobestangen met haken en pictogrammen en wandgarderobe met mutsen/handschoenenlegplank.



Dans le jardin d'enfants Sympathique et gai

Op de kleuterschool Lief en vrolijk

L'association des couleurs, des matériaux et des motifs permet d'obtenir un effet sympathique. Des éléments ludiques, tels que des pictogrammes, permettent aux petits enfants de mieux s'orienter.

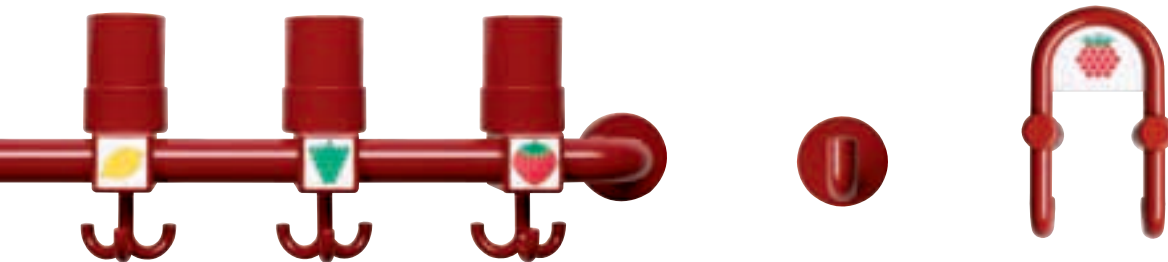
De combinatie van kleuren, materialen en beelden maakt het geheel lief en vrolijk. Speelse elementen, zoals pictogrammen, vergemakkelijken de oriëntatie van de kleine bezoekers in het gebouw.

Vers le bas, de la gauche vers la droite

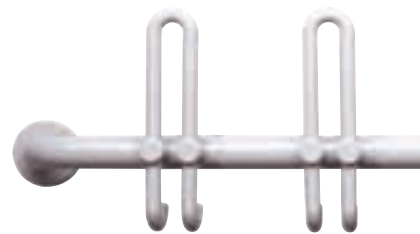
Tringle à vestiaire avec crochets et porte-pictogrammes, crochet mural et crochet double avec porte-pictogramme.

Beneden, van links naar rechts

Garderobestang met haken en pictogrammen, enkele haak en dubbele kapstokhaak met pictogramdrager.







Dans l'école Atmosphère stimulante

Op school Stimulerende sfeer

Des matériaux agréables au toucher, attrayants, robustes et faciles à entretenir avec des surfaces hygiéniques sont proposés par HEWI pour une utilisation dans des écoles et des établissements de formation.

La sélection des couleurs et des matériaux des produits permettent de créer une atmosphère stimulante et l'utilisation des couleurs permet de mieux s'orienter dans les pièces.

Notre filiale ENTRO propose des panneaux, signalétiques des mains courantes et des systèmes de protection murale parfaitement adaptés.

Hier biedt HEWI, warme en stevige materialen, makkelijk te onderhouden en hygiënische oppervlakte voor het gebruik in scholen en onderwijsinstellingen.

De keuze van kleur en materiaal zorgt ervoor dat met dit product een stimulerende sfeer gecreëerd kan worden en de kleuren kunnen gebruikt worden om zich in de kamer te oriënteren.

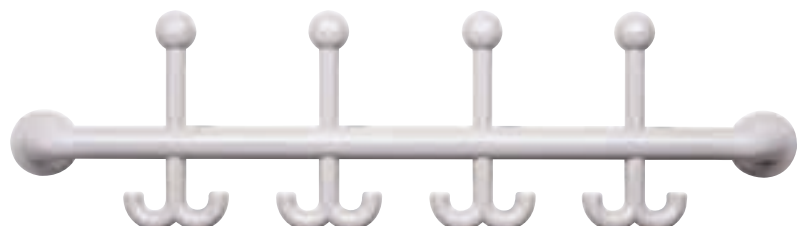
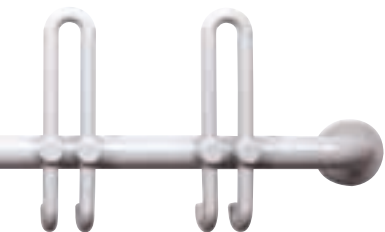
De beschilderingen, handvaten en muursystemen van ons dochterbedrijf ENTRO zijn verkrijgbaar als aanvulling.

Vers le bas, de la gauche vers la droite

Différentes tringles à vestiaire avec crochets.

Beneden, van links naar rechts

Verskillende garderobestangen met haken.



Dans les commerces et les bureaux Des détails représentatifs

Op kantoor en in een zakenruimte Representatieve details

Un aménagement intérieur représentatif caractérise les bureaux et les locaux commerciaux puisque les locaux d'entreprise constituent l'un des éléments clés de la Corporate Identity d'une entreprise - aussi bien à l'intérieur que pour l'image qu'elle dégage à l'extérieur.

Hewi vous propose différentes combinaisons possibles au niveau des garderoberes et des poignées de porte. L'assortiment est composé de différents composants standards: plusieurs types de crochets et cintres peuvent être monté ou accrochés sur les systèmes tubulaires avec insert en acier traité anti-corrosion.

Een kantoor- en zakenruimte wordt gekenmerkt door een representatieve inrichting. De kantoren van een bedrijf vormen immers een belangrijk onderdeel van de corporate identity van het bedrijf - met zowel uitstraling naar binnen als naar buiten toe.

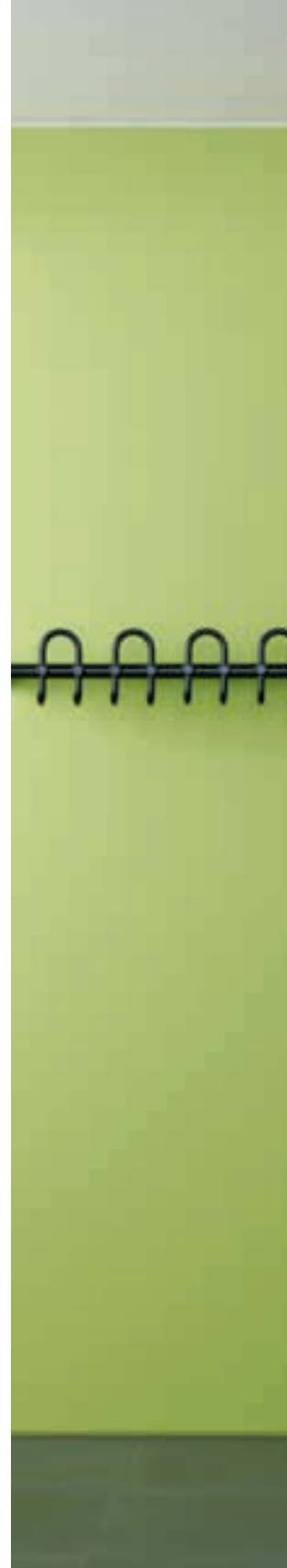
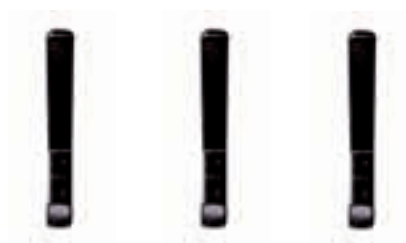
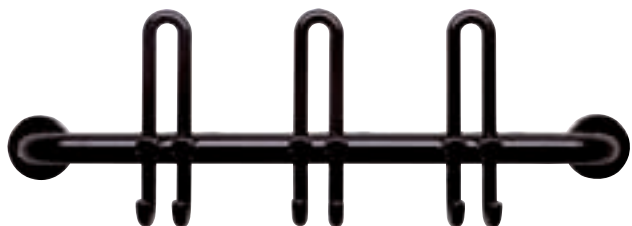
Met HEWI kunt u garderobes en beslag perfect combineren. Het assortiment, uit vastgelegde componenten geeft een brede keuze aan mogelijkheden verschillende haken, kleere- en broekhanger kunnen op onze stang met roestwerende steele kern gemarkeert worden.

Vers le bas, de la gauche vers la droite

Tringle à vestiaire avec crochets, porte manteau et porte-chapeau, tringle à vestiaire avec cintre et cintre.

Beneden, van links naar rechts

Garderobestang met haken, hoed- en jashaak, garderobestang met kleeerhanger en kleeerhanger.





Vestiaires Choix dans l'assortiment

Garderobes Keuze uit het assortiment

Champs d'application

Ces produits ont été spécialement développés pour une utilisation dans les bâtiments publics et prennent particulièrement en compte, les exigences spécifiques des écoles maternelles et primaires, des cliniques, des cabinets médicaux, etc.

Livraison

HEWI livre des modules prémontés, des barres porte-manteau et des porte-serviettes jusqu'à une longueur maximale de 2,70 m.

Les couleurs de base HEWI

jaune colza (13), rouge rubis (33), bordeaux (30), brun café (80), bleu outremer (53), bleu acier (50), vert prairie (73), vert forêt (70)

Les couleurs neutres HEWI

blanc pur (99), gris clair (97), gris souris (95), gris anthracite (92), noir foncé (90)

Les couleurs pastel HEWI

jaune fleur (16), bleu pervenche (56)

Toepassingsgebieden

De producten zijn speciaal voor het gebruik in openbare gebouwen ontwikkeld, en houden speciaal rekening met de hoge eisen van kleuterscholen, scholen, klinieken, dokterspraktijken etc.

Levering

HEWI levert voormonteerde modules, garderobe- en handdoekstangen tot een max. lengte van 2,70 m

HEWI basiskleuren

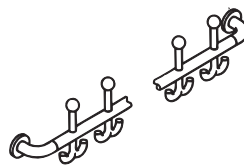
koolzaadgeel (13), robijnrood (33), bordeauxrood (30), koffie-bruin (80), ultramarijnblauw (53), staalblauw (50), jagersgroen (73), grasgroen (70)

HEWI neutrale kleuren

zuiverwit (99), lichtgrijs (97), rotsgrijs (95), antracietgrijs (92), diepzwart (90)

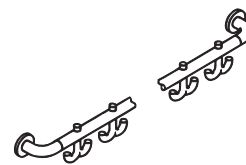
HEWI pastelkleuren

bloesemgeel (16), seringensblauw (56)



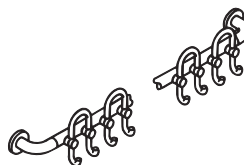
Tringle à vestiaire avec crochets
Garderobenstang met haken
33.7010.4K
106 | 205 | 90 (Crochet | Haken)

➤ E1H7F ➤ E1H7D



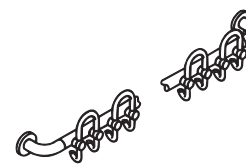
Tringle à vestiaire avec crochets
Garderobestang met haken
33.7010.3
106 | 120 | 90 (Crochet | Haken)

➤ E1H7F ➤ E1H7D



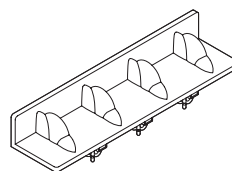
Tringle à vestiaire avec crochets
Garderobestang met haken
33.7010.6V
90 | 165 | 151 (Crochet | Haken)

➤ E1H7F ➤ E1H7D



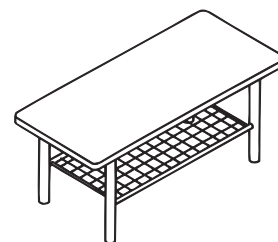
Tringle à vestiaire avec crochets
Garderobestang met haken
33.7010.6H
90 | 165 | 123 (Crochet | Haken)

➤ E1H7F ➤ E1H7D



Tringle à vestiaires et porte-bonnets muraux avec étagère
Wandgarderobe met mutsen/handschoenenlegplank
33.7410.P9M
800-5200 | 248 | 198

➤ L6C1F ➤ L6C1D



Banc avec panier à chaussures
Zitbank met schoenenbergplaats
33.7440
800-5200 | 340 | 350

➤ G6H3F ➤ G6H3D



Crochet double pour vestiaire
Dubbele haak voor kapstokken
33.1700
95 | 97 | ø 13

➤ Z0D3F ➤ Z0D3D



Crochet pour vestiaire
Haak voor kapstokken
477.30.020
ø 13 | 105 | 50

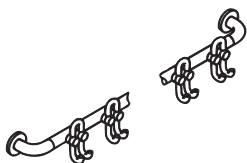
➤ D9Y3F ➤ D9Y3D



13 33 30 80 53 50 73 70 99 97 95 92 90 16 56

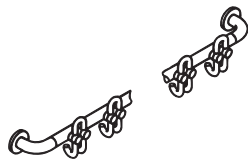
➔ **Dimensions en mm:** largeur (entraxe) | hauteur | profondeur (longueur)

➔ **Aangegeven afmetingen in mm:** breedte (hartmaat) | hoogte | diepte (lengte)



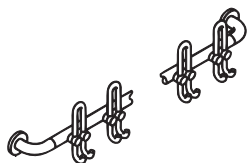
Tringle à vestiaire avec crochets
Garderobestang met haken
33.7010.8V
50 | 137 | 151 (Crochet | Haken)

➤ E1H7F ➤ E1H7D



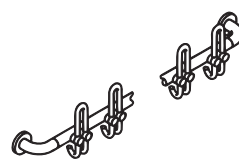
Tringle à vestiaire avec crochets
Garderobestang met haken
33.7010.8H
50 | 137 | 123 (Crochet | Haken)

➤ E1H7F ➤ E1H7D



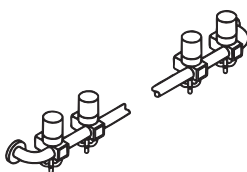
Tringle à vestiaire avec crochets
Garderobestang met haken
33.7010.7V
50 | 216 | 151 (Crochet | Haken)

➤ E1H7F ➤ E1H7D



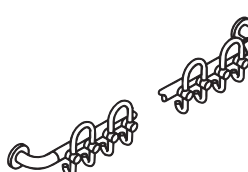
Tringle à vestiaire avec crochets
Garderobestang met haken
33.7010.7H
50 | 216 | 123 (Crochet | Haken)

➤ E1H7F ➤ E1H7D



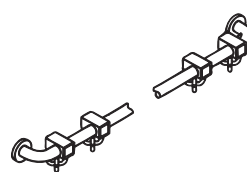
Tringle à vestiaire avec crochets, porte-pictogramme et gobelet
Garderobestang met haken, pictogram en beker
33.7310.PB8
33.7410.PB8
60 | 187 | 100 (Crochet | Haken)

➤ J2H7F ➤ J2H7D



Tringle à vestiaire avec crochets et porte-pictogramme
Garderobestang met haken en pictogram
33.7310.6HP
90 | 165 | 123 (Crochet | Haken)

➤ J2H7F ➤ J2H7D

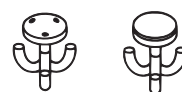


Tringle à vestiaire avec crochets et porte-pictogramme
Garderobestang met haken en pictogram
33.7310.P8
33.7410.P8
45 | 100,5 | 100 (Crochet | Haken)

➤ J2H7F ➤ J2H7D

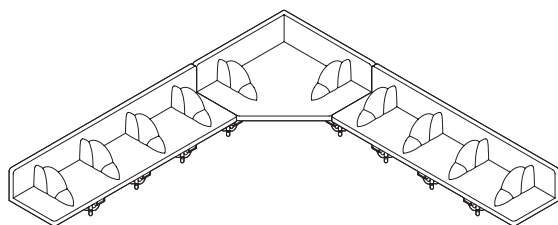


Porte-pictogramme
Symbooldrager
713
45 | 45



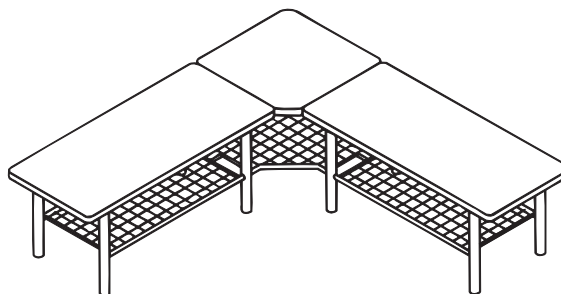
Crochet triple
Drieweghaak
477.90.050
477.90.051
477.90.052
ø 50 | 70

➤ K1Y3F ➤ K1Y3D



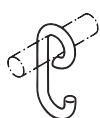
Tringle à vestiaires et étagère murale avec séparation
Wandgarderobe met mutsen/handschoenenlegplank
33.7400.P9M
800-5200 x 800-5200 | 248 | 198

➤ L6S5F ➤ L6S5D



Banc avec panier à chaussures
Zitbank met schoenenbergplaats
33.7441
1200-5200 x 1200-5200 | 340 | 350

➤ A6H7F ➤ A6H7D



Crochet pour vestiaire
Haak voor kapstokken
40.1710
ø 16 | 170 | 75

➤ FOJ9F ➤ FOJ9D



Cintre
Kleerhanger
570.1
570.3
450 | 190 | ø 15

➤ V9S5F ➤ V9S5D



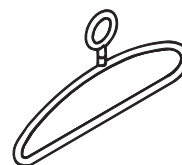
Cintre
Kleerhanger
570.2
570.4
450 | 190 | ø 15

➤ V9S5F ➤ V9S5D



Cintre porte pantalon
Kleer- en broekhanger
571.3
440 | 245 | ø 15

➤ V9S5F ➤ V9S5D



Cintre porte pantalon
Kleer- en broekhanger
571.4
440 | 245 | ø 15

➤ V9S5D ➤ V9S5F

➤ **Softlink ...F**

En introduisant ce code dans la case Softlink sur la page internet HEWI, vous obtiendrez plus d'informations ou services sur les produits.

➤ **Softlink ...D**

Door het invoeren van deze code in het softlink veld op de HEWI website krijgt u aanvullende product-resp. service-informatie.

Vestiaires Choix dans l'assortiment

Garderobes Keuze uit het assortiment

Champs d'application

Ces produits ont été spécialement développés pour une utilisation dans les bâtiments publics et prennent particulièrement en compte, les exigences spécifiques des écoles maternelles et primaires, des cliniques, des cabinets médicaux, etc.

Livraison

HEWI livre des modules pré-montés, des barres porte-manteau et des porte-serviettes jusqu'à une longueur maximale de 2,70 m.

Les couleurs de base HEWI

jaune colza (13), rouge rubis (33), bordeaux (30), brun café (80), bleu outremer (53), bleu acier (50), vert prairie (73), vert forêt (70)

Les couleurs neutres HEWI

blanc pur (99), gris clair (97), gris souris (95), gris anthracite (92), noir foncé (90)

Les couleurs pastel HEWI

jaune fleur (16), bleu pervenche (56)

Toepassingsgebieden

De producten zijn speciaal voor het gebruik in openbare gebouwen ontwikkeld, en houden speciaal rekening met de hoge eisen van kleuterscholen, scholen, klinieken, dokterspraktijken etc.

Leveren

HEWI levert voormonteerde modules, garderobe- en handdoekstangen tot een max. lengte van 2,70 m

HEWI basiskleuren

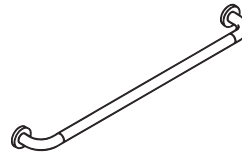
koolzaadgeel (13), robijnrood (33), bordeauxrood (30), koffie-bruin (80), ultramarijnblauw (53), staalblauw (50), jagersgroen (73), grasgroen (70)

HEWI neutrale kleuren

zuiverwit (99), lichtgrijs (97), rotsgrijs (95), antracietgrijs (92), diepzwart (90)

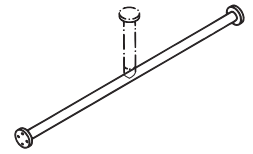
HEWI pastelkleuren

bloesemgeel (16), seringensblauw (56)



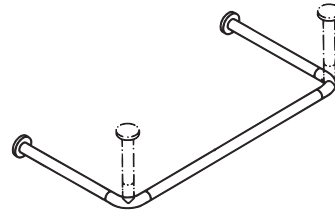
Tringle à vestiaire
Garderobestang
33.7010
300-4099 | ø 33 | 90

➤ E1H7F ➤ E1H7D



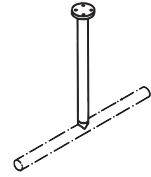
Tringle à vestiaire
Garderobestang
33.7030
250-3999 | ø 33

➤ D1K4F ➤ D1K4D



Tringle à vestiaire
Garderobestang
33.7060
250-3999 | ø 33 | 250-3999

➤ O1J9F ➤ O1J9D



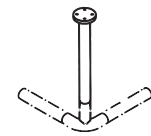
Support plafond
Plafondsteun
33.7100B
250-3999 | ø 33

➤ G2Y3F ➤ G2Y3D



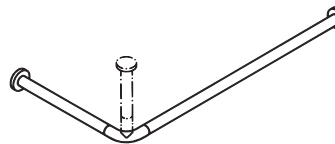
Tringle à vestiaire
Garderobestang
33.7000
300-4099 | ø 33 | 300-4099

➤ D1H3F ➤ D1H3D



Support plafond
Plafondsteun
33.7100A
ø 33 | 250-3999

➤ G2Y3F ➤ G2Y3D



Tringle à vestiaire
Garderobestang
33.7050
250-3999 | ø 33 | 250-3999

➤ D1H3G ➤ D1H3E



13 33 30 80 53 50 73 70 99 97 95 92 90 16 56

➔ Dimensions en mm: largeur (entraxe) | hauteur | profondeur (longueur)
➔ Aangegeven afmetingen in mm: breedte (hartmaat) | hoogte | diepte (lengte)



Patère murale
Haak
477.90.045
ø 60 | 65

➤ U3C1F ➤ U3C1D



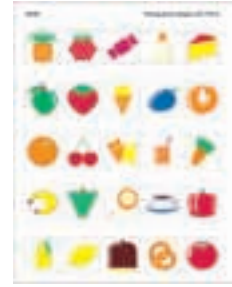
Crochet
Enkele haak
477.90.030
ø 70 | 100

➤ U3C1F ➤ U3C1D



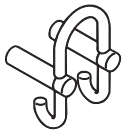
Patère murale et butoir de porte
Haak met deurbuffer
477.90.035
ø 70 | 105

➤ U3C1F ➤ U3C1D



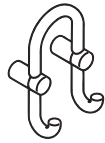
Pictogrammes
Pictogram
33.1770...
36 x 36

➤ Z0H3F ➤ Z0H3D



Crochet double
Dubbele kapstokhaak
801.90.030
90 | 165 | 95

➤ K3H3F ➤ K3H3D



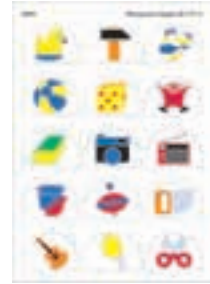
Crochet double
Dubbele kapstokhaak
801.90.040
90 | 165 | 87

➤ K3H3F ➤ K3H3D



Crochet double avec porte-pictogramme
Dubbele kapstokhaak met pictogramdrager
801.90.031
90 | 165 | 95

➤ K3H3F ➤ K3H3D



Pictogrammes
Pictogram
33.1771...
60 | 41

➤ W0H7F ➤ W0H7D



Crochet mural et crochet double mural
Haak en dubbele haak
477.90.015
477.90.025
ø 50 | 50
ø 50 | 43,5

➤ U3C1F ➤ U3C1D



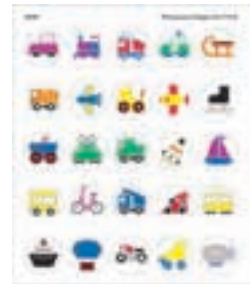
Crochet mural
Haak en enkele haak
477.90.010
477.90.040
ø 50 | 45
ø 40 | 40

➤ U3C1F ➤ U3C1D



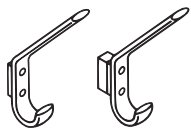
Crochet double mural et crochet mural
Dubbele haak en enkele haak
801.90.020
801.90.010
ø 40 | 31
ø 40 | 30

➤ U3C1F ➤ U3C1D



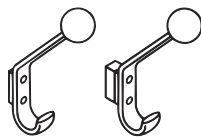
Pictogrammes
Pictogram
33.1772...
ø 40

➤ Z0K4F ➤ Z0K4D



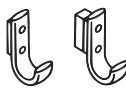
Porte-manteau et porte-chapeau
Hoed- en jashaak
477.90.070
477.90.071
22 | 165 | 110
22 | 165 | 125

➤ U3S5F ➤ U3S5D



Porte-manteau et porte-chapeau
Hoed- en jashaak
477.90.080
477.90.081
22 | 174 | 117
22 | 174 | 132

➤ U3S5F ➤ U3S5D



Porte-manteau
Jashaak
477.90.060
477.90.061
24 | 75 | 48
24 | 75 | 63

➤ U3S5F ➤ U3S5D



Softlink ...F

En introduisant ce code dans la case Softlink sur la page internet HEWI, vous obtiendrez plus d'informations ou services sur les produits.



Softlink ...D

Door het invoeren van deze code in het softlink veld op de HEWI website krijgt u aanvullende product-resp. service-informatie.

Notice de planification

Planningshulp

Montage

Des vestiaires muraux se montent facilement avec le dispositif de montage HEWI MV1.245.

Distances entre patères

Aucune directive existe pour les distances entre patères. Les produits HEWI suivent la règle suivante : 200 mm pour bancs et vestiaires avec porte-chapeaux et 150 mm pour barres porte-manteau et porte-serviettes.

Distance minimale

Selon les principes de contrôle de la BAGUV (Fédération des organismes d'assurance accidents légale du secteur public en Allemagne) pour les vestiaires dans les écoles primaires et maternelles : "... le respect d'une distance minimale de 500 mm aux ouvertures de porte, aux angles de murs saillants et aux rampes d'escaliers...".

Hauteur d'installation recommandée pour des vestiaires

Ecoles maternelles	1200 ± 100 mm
Enseignement primaire	1400 ± 100 mm
Enseignement secondaire	1600 ± 100 mm

Hauteur d'installation recommandée pour des salles d'eau

Ecoles maternelles	900 ± 100 mm
--------------------	--------------

Monteren

Wandgarderobes kunnen met de HEWI montage-installatie MV1.245 eenvoudig worden gemonteerd.

Haakafstanden

Er zijn geen voorschriften voor haakafstanden die voor heel Europa gelden, hierbij geldt het recht van het land, provincie of gemeente. Voor HEWI producten geldt de volgende standaard: 200 mm voor zitbanken en garderobes met hoedenplanken en 150 mm voor garderobe en handdoekstangen. Bij twijfel kunt u overleggen met bouw- en woningtoezicht ter plekke over de afstanden.

Minimale afstand

Volgens de BAGUV-beproevingprincipes voor garderobes in scholen en kleuterscholen geldt: "...het aanhouden van een minimale afstand van 500 mm tot deuropeningen, naar voor stekende muurhoeken en traparmen...".

Aanbevolen montagehoogte voor garderobes

Kleuterschool	1200 ± 100 mm
Basisscholen	1400 ± 100 mm
Voortgezet onderwijs	1600 ± 100 mm

Aanbevolen montagehoogte voor wasruimtes

Kleuterschool	900 ± 100 mm
---------------	--------------

Informations

Informatie

Sécurité

Les vestiaires doivent être aménagés de manière à éliminer pratiquement tout risque de blessures. Des formes arrondies, avec les crochets recourbés vers l'intérieur ou rotatif et des fixations invisibles réduisent ces risques. Les vestiaires HEWI remplissent ces conditions et sont contrôlés selon les exigences imposées pour les écoles maternelles ou primaires suivant les directives GS en vigueur (geprüfte Sicherheit - label allemand de "sécurité contrôlée").

Notre service vous conseille personnellement sur place :

Les conseillers projets HEWI sont les interlocuteurs principaux des architectes, planificateurs, maître d'oeuvre et investisseurs.

Les conseillers responsables du service d'application HEWI se sont spécialisés dans les exigences de la gestion technique.

Les conseillers techniques des systèmes HEWI vous offrent un support étayé pour la conception de systèmes de fermeture électroniques.

Pour toutes questions et demandes, notre équipe technique se tient toujours à votre disposition.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer!

Veiligheid

Garderobes moeten zo zijn vormgeven, dat kans op verwondingen grotendeels is uitgesloten. Ronde vormen en onzichtbare bevestigingen verminderen de kans op verwondingen. HEWI garderobes voldoen aan deze voorwaarden en zijn volgens de geldende richtlijnen GS-goedgekeurd (geteste veiligheid) voor strengere eisen in kleuterscholen of scholen

We adviseren u ter plaatse:

De HEWI bouwadviseurs zijn de algemene aanspreekpunten voor architecten, planners, opdrachtgevers en investeerders.

De HEWI toepassingsadviseurs zijn gespecialiseerd in de eisen van het technisch management.

De HEWI systeemadviseurs ondersteunen u op gefundeerde wijze bij de planning van elektronische sluitsystemen.

Bovendien staat ons binnendienstteam elk moment voor u klaar voor uw vragen en behoeften.

Wij verheugen ons op een gesprek met u!

Allemagne | Duitsland

HEWI Heinrich Wilke GmbH
Postfach 1260
D-34442 Bad Arolsen
Tél.: +49 5691 82-0
Fax: +49 5691 82-319
international@hewi.com
www.hewi.com

HEWI France

217, cours Lafayette
F-69006 Lyon
Tél.: +33 4.72.83.09.09
Fax: +33 4.72.83.09.00
contact@hewi.fr
www.hewi.fr

Nederland

Pijnenburg Import BV
Postbus 8006
NL-5004 GA Tilburg
Tel.: +31 13 5360060
Fax: +31 13 5369175
info@pijnenburgimport.nl
www.pijnenburgimport.nl

BeNeLux

Attaché | Afgevaardigde:
Christoph Meyer
Forges 66
B-4837 Baelen
Tél.: +32 87 882729
Fax: +32 87 882789
cmeyer@hewi.com
www.hewi.be

BeNeLux

Conseiller projets |
Projectadviseur:
Didier Kistemann
Clos de Lens sur Geer 1
B-4360 Oreye
Tél.: +32 19 588 100
Fax: +32 19 588 101
dkistemann@hewi.com
www.hewi.be

Attaché | Afgevaardigde:
Dieter Cormann
Rue Delval 40
B-1480 Tubize
Tél.: +32 2 3660977
Fax: +32 2 3662373
dcormann@hewi.com
www.hewi.be

Suisse

Attaché: Roger Ernst
Rue Pierre-à-Mazel 11
CH-2000 Neuchâtel
Tél.: +41 32 751 32 44
Fax: +41 32 751 43 60
rernst@hewi.ch
www.hewi.ch

Attaché: Roger Schmidli
Case postale 110
CH-5615 Fahrwangen
Tél.: +41 56 667 0 667
Fax: +41 56 667 0 766
rschmidli@hewi.ch
www.hewi.ch

BeNeLux, Suisse

Service-Hotline (freecall):
00800 4394 4394